

致: 马来西亚中國銀行 (「銀行」)
To : Bank of China (Malaysia) Berhad (“the Bank”)
Kepada: Bank of China (Malaysia) Berhad (“Bank”)

申請重發首席使用者企業網上銀行密碼表格
Application form for re-issuing of Corporate Internet Banking
Password for Primary User
Borang Permohonan untuk Mengeluarkan Semula Kata Laluan
Perbankan Internet Korporat untuk Pengguna Utama

| | | |
|--|-----------|------|
| 銀行專用 For Bank use only Untuk kegunaan Bank sahaja | | |
| 客戶號 : | | |
| Customer No.. | | |
| No. Pelanggan | | |
| 開戶銀行/分行號 :/..... | | |
| Bank/Branch No.. | | |
| No. Bank/Cawangan | | |
| 覆核 | 經辦 | S.V. |
| Review | Operation | |
| Semakan | Operasi | |
| | | |

| | |
|---|-----------------------------|
| 企業網上銀行客戶名稱 (「客戶」) Name of Corporate Internet Banking Customer (“Customer”) Nama Pelanggan Perbankan Internet Korporat (“Pelanggan”) | |
| 企業網上銀行號碼 Corporate Internet Banking No.: No. Perbankan Internet Korporat : | |
| 使用者姓名 (英文) User’s Name (English): Nama Pengguna (Bahasa Inggeris): | |
| 聯絡人: Contact Person: Pihak untuk Dihubungi: | 電話: Tel No.: No. Tel: |

| | | |
|--|---|---|
| 領取方式 (請在適當方格內加上“✓”號) Collection method (Please put a “✓” in the box where applicable) Kaedah Pengumpulan (Sila tandakan “✓” dalam petak yang berkenaan) | | |
| <input type="checkbox"/> 親身領取 ^(註1) Pick Up (In Person) ^(Note1) Pengambilan (Dengan Sendiri) ^(Nota1) | <input type="checkbox"/> 派人領取 ^(註1) Pick Up (By Representative) ^(Note1) Pengambilan (Melalui Wakil) ^(Nota1) | |
| <input type="checkbox"/> 平郵寄出 ^(註2) Surface Mail ^(Note2) Mel Biasa ^(Nota2) | <input type="checkbox"/> 掛號 ^(註2、註3) Mel Berdaftar ^(Nota2, Nota3) | <input type="checkbox"/> 速遞 ^(註2、註3) Courier ^(Note2, Note3) Kurier ^(Nota2, Nota3) |

- 註 1. 領取新密碼地點詳見表格下方地址。Note 1: Please refer to the below address for collection of the new password. Nota 1: Sila rujuk kepada alamat di bawah untuk pengambilan kata laluan baharu.
- 註 2. 新密碼將寄送到客戶於本行所登記的聯絡地址。Note 2: The new password will be sent to your correspondence address registered at our Bank. Nota 2: Kata laluan baharu akan dihantar ke alamat surat-menyurat anda yang didaftarkan di Bank kami.
- 註 3. 以掛號/速遞形式收取密碼需繳付郵費。Note 3: Postage will be levied for password collection by registered mail / courier. Nota 3: Bayaran pos akan dikenakan untuk pengambilan kata laluan melalui mel berdaftar / kurier.

注意事項 Remarks Catatan:

- 如本行向首席使用者重發企業網上銀行密碼，其持有的電子證書密碼仍維持不變。The e-Certificate password will remain unchanged even if we re-issue the Corporate Internet Banking Password to the Primary User. Kata laluan e-Sijil akan tetap tidak berubah walaupun kami mengeluarkan semua Kata Laluan Perbankan Internet Korporat kepada Pengguna Utama.
- 一般情況下，本行將於收到申請表格後 3 個工作日內寄出密碼函或將密碼函備妥待領。Under normal circumstances, password will be sent by post/ ready for you to pickup within 3 working days, upon receipt of the application by the Bank. Dalam keadaan biasa, kata laluan akan dihantar melalui pos / siap untuk anda mengambilnya dalam tempoh 3 hari kerja, selepas diterimanya permohonan oleh Bank.
- 請將申請書的正本交回本行任何一家分行或郵寄到以下地址。Please submit the original of this form to any of our branches or mail to the following address. Sila hantar borang yang asal ini ke mana-mana cawangan kami atau pos ke alamat berikut.

代表客戶簽署，簽署日期為

Signed for and on behalf of the Customer on
 Ditandatangani untuk dan bagi pihak Pelanggan

年 Year Tahun 月 Month Bulan 日 Day Hari

X

I.V.

企業網上銀行首席使用者 Corporate Internet Banking Primary User(s) Pengguna Utama Perbankan Internet Korporat

姓名 Name Nama :

註：客戶簽署須根據客戶之企業網上銀行首席使用者之簽署安排。

Note: The form should be signed by Primary Users according to the signing arrangement of the Customer.

Nota: Borang ini hendaklah ditandatangani oleh Pengguna Utama menurut pengaturan tandatangan Pelanggan.

| 銀行聯絡資料 Bank Contact Information Maklumat Hubungan Bank : | | |
|--|------------------------------------|---|
| Bank of China (Malaysia) Berhad (511251-V) | 地址： Address： Alamat： | Ground Mezzanine & First Floor, Plaza OSK, 25, Jalan Ampang, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia |
| | 熱線： Hotline： Talian penting： | 請聯絡客戶經理 Please contact relationship manager Sila hubungi pengurus hubungan |
| | 傳真： Fax No.: | No. Faks Cawangan Asia Tenggara |
| | No. Faks: | |

| | | | |
|--|---|--|------------------------------------|
| 銀行專用 For Bank use only Untuk kegunaan Bank sahaja | Controlling Branch: Cawangan Kawalan: | Customer Manager No.: No. Pengurus Pelanggan: | Phone No: No. Telefon: |
| 密碼函之通知書編號 Bank Ref. No. : No. Ruj. Bank : | CIB-C _____ (適用於分行直接派發密碼函 For issued by the Branch directly) (Untuk pengeluaran oleh Cawangan secara terus) | | Handled By: Dikendalikan oleh : |